

## Nguồn

Cocoon House  
[www.cocoonhouse.org](http://www.cocoonhouse.org)

Ban phòng chống bạo lực gia đình  
[dvs-snoco.org](http://dvs-snoco.org)

Everett Gospel Mission  
[www.egmission.org](http://www.egmission.org)

Cơ quan quản lý nhà ở Everett  
[www.evhs.org](http://www.evhs.org)

Những người bạn của tuổi trẻ  
[www.friendsof youth.org](http://www.friendsof youth.org)

Housing Hope  
[www.housinghope.org](http://www.housinghope.org)

Hiệp hội liên tôn ở Tây Bắc Washington  
[www.interfaithwa.org](http://www.interfaithwa.org)

Trung tâm giáo dục quốc gia cho người vô gia cư  
[nche.ed.gov](http://nche.ed.gov)

WA 211  
[win211.org](http://win211.org)

Quận trường học Mukilteo  
[mukilteoschools.org](http://mukilteoschools.org)

# Contacts

## Quận Trường Học Mukilteo

### ***Beth C. VanderVeen***

Giám đốc phòng Hỗ trợ và Thể thao  
9401 Sharon  
Sinh viên  
Everett, WA 98204  
425-356-1260  
[vanderveenbc@mukilteo.wednet.edu](mailto:vanderveenbc@mukilteo.wednet.edu)

## Văn phòng Bộ trưởng Giáo dục Tiểu Bang (OSPI)

### ***Melinda Dyer***

Giám sát viên của chương trình dành cho trẻ em và thanh thiếu niên vô gia cư  
Tòa nhà Old Capitol; PO Box 47200  
Olympia, WA 98504-7200  
360-725-6050

*Trong mọi chương trình và hoạt động, quận trường học Mukilteo không phân biệt đối xử về giới tính, chủng tộc, tín ngưỡng, tôn giáo, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, tình trạng cựu chiến binh hoặc quân đội, xu hướng tình dục, biểu hiện giới tính hoặc nhận dạng, khuyết tật, hoặc việc sử dụng chó dẫn đường hoặc động vật phục vụ đã được huấn luyện và cung cấp quyền bình đẳng để tiếp cận Hướng đạo sinh và các nhóm thanh niên được chỉ định khác. Các nhân sự dưới đây đã được chỉ định để giải quyết các câu hỏi và phản nản về các cáo buộc phân biệt đối xử: Điều phối viên quyền công dân và Điều phối viên XI Dan Dizon (425-356-1244), [dizonds@mukilteo.wednet.edu](mailto:dizonds@mukilteo.wednet.edu), Mục 504 Điều phối viên Lisa Pitsch (425-356-1277), [pitschla@mukilteo.wednet.edu](mailto:pitschla@mukilteo.wednet.edu), và Điều phối viên đạo luật ADA/Tiếp cận Karen Mooseker (425-356-1330), [moosekerkw@mukilteo.wednet.edu](mailto:moosekerkw@mukilteo.wednet.edu). Địa chỉ: 9401 Sharon Drive, Everett, WA. Các thắc mắc liên quan đến vấn đề về đạo luật ADA/Tiếp cận ở Trung tâm at Sno-Isle TECH Skills sẽ được chuyển đến Wes Allen, Director (425-348-2220) [allenwr@mukilteo.wednet.edu](mailto:allenwr@mukilteo.wednet.edu). Địa chỉ: 9001 Airport Road, Everett, WA 98204*



**Mukilteo**  
School District

## ***Hỗ trợ trẻ em và thanh thiếu niên vô gia cư***

Đạo luật McKinney - Vento được xây dựng để giải quyết các thách thức mà trẻ em và thanh thiếu niên đang phải đối mặt trong việc nhập học, theo học và thành công ở trường. Theo đạo luật McKinney - Vento, các trường phải đảm bảo rằng những đứa trẻ và thiếu niên vô gia cư cũng được hưởng nền giáo dục công miễn phí, phù hợp, bao gồm trường mầm non công, như những đứa trẻ khác. Trẻ em và thanh thiếu niên vô gia cư phải được tiếp cận với các dịch vụ giáo dục cũng như các dịch vụ liên quan mà chúng cần để có thể đáp ứng tiêu chuẩn học thuật khó khăn của Bang mà mọi học sinh đều có. Các trường học sẽ làm việc để tháo bỏ các rào cản trong việc nhận dạng, nhập học, theo học hay thành công ở trường đối với trẻ em và thanh thiếu niên vô gia cư.



## **Định nghĩa vô gia cư**

Đạo luật McKinney - Vento định nghĩa trẻ em vô gia cư là “những cá nhân không có một chỗ ngủ qua đêm cố định, thường xuyên và đầy đủ”.

Đạo luật đưa ra các ví dụ về những trường hợp sẽ thuộc định nghĩa này:

- Trẻ em và thanh thiếu niên ở chung nhà vì bị mất nhà, kinh tế khó khăn hoặc lý do tương tự
- Trẻ em và thanh thiếu niên sống trong các nhà trọ, khách sạn, công viên, hoặc các khu cắm trại vì thiếu các nơi ở để thay thế
- Trẻ em và thanh thiếu niên sống ở nơi trú ẩn khẩn cấp hoặc nơi trú ẩn chuyển tiếp
- Trẻ em và thanh thiếu niên bị bỏ rơi ở bệnh viện
- Trẻ em và thanh thiếu niên qua đêm chủ yếu ở những nơi không dùng để ngủ (ví dụ: ghế công viên, vãn vãn)
- Trẻ em và thanh thiếu niên sống trong xe hơi, công viên, các không gian công cộng, các tòa nhà bỏ hoang, nhà không đạt tiêu chuẩn, trạm xe buýt hoặc ga tàu
- Trẻ em và thanh thiếu niên di cư sống trong các điều kiện trên

## **Quyền lợi và những sự hỗ trợ từ McKinney - Vento**

### **Những trẻ em thuộc đạo luật McKinney - Vento có quyền:**

- Nhận nền giáo dục công miễn phí và phù hợp.
- Nhập học ngay lập tức, ngay cả khi thiếu các hồ sơ tuyển sinh thông thường hoặc đã bỏ lỡ hạn đăng ký trong quãng thời gian vô gia cư.
- Nhập học vào trường ở địa phương; hoặc tiếp tục theo học trường cũ (trường mà các em đã theo học khi có nhà ở cố định hoặc trường mà các em nhập học lần gần nhất).
- Được đưa đón đi học khi học ở trường cũ, nếu các em yêu cầu.
- Được hưởng các dịch vụ giáo dục tương tự như các học sinh khác, tùy theo nhu cầu của các em.
- Được ăn sáng và ăn trưa miễn phí tại trường.
- Được gỡ bỏ các rào cản để được tuyên dương khi hoàn thành xuất sắc một hoặc một phần đồ án môn học ở trường cũ.
- Được gỡ bỏ các rào cản để tiếp cận các hoạt động học thuật cũng như ngoại khóa bao gồm trường chuyên, trường học hè, học nghề và học kỹ thuật, xếp lớp nâng cao, học trực tuyến
- Hỗ trợ về các loại phí và/hoặc tiền phạt trong khoảng thời gian vô gia cư.
- Hỗ trợ từ các cố vấn để đưa ra lời khuyên cho các học sinh để các em có thể tiếp cận đến các lựa chọn sau khi tốt nghiệp trung học bao gồm chọn trường đại học, xin học, hỗ trợ tài chính cũng như thông báo tình trạng là thanh thiếu niên không có người đi cùng của các em cho Chương trình trợ cấp sinh viên Liên bang và được lấy giấy xác nhận cho tình trạng đó.
- Tự động được xét đủ điều kiện cho các dịch vụ trong Đề mục 1A.

### **Nếu bạn là phụ huynh/giám hộ của học sinh vô gia cư hoặc những thanh thiếu niên không có người đi cùng**

- Thông báo với lãnh đạo nhà trường rằng con bạn đang trong tình trạng vô gia cư.
- Nếu bạn chuyển con từ một trường khác đến, hãy cho con nhập học trường mới ngay lập tức.
- Yêu cầu phương tiện di chuyển từ nhà trường nếu cần thiết.
- Đảm bảo rằng con bạn đi học đầy đủ.
- Thông báo với giáo viên của con bạn bất kỳ thông tin nào mà bạn nghĩ sẽ giúp đỡ con mình khi ở trường.
- Yêu cầu liên lạc viên ở quận của bạn để được giúp đỡ trong việc đảm bảo các dịch vụ và thông tin bổ sung nếu cần thiết.
- Hỏi người liên lạc về việc đảm bảo các dịch vụ và thông tin cần thiết.